

# ROBERTS

Enjoy Listening

DAB / FM RDS Digital Clockradio  
med dok til iPod® og iPhone®

i DREAM 2



Made for  
 iPhone

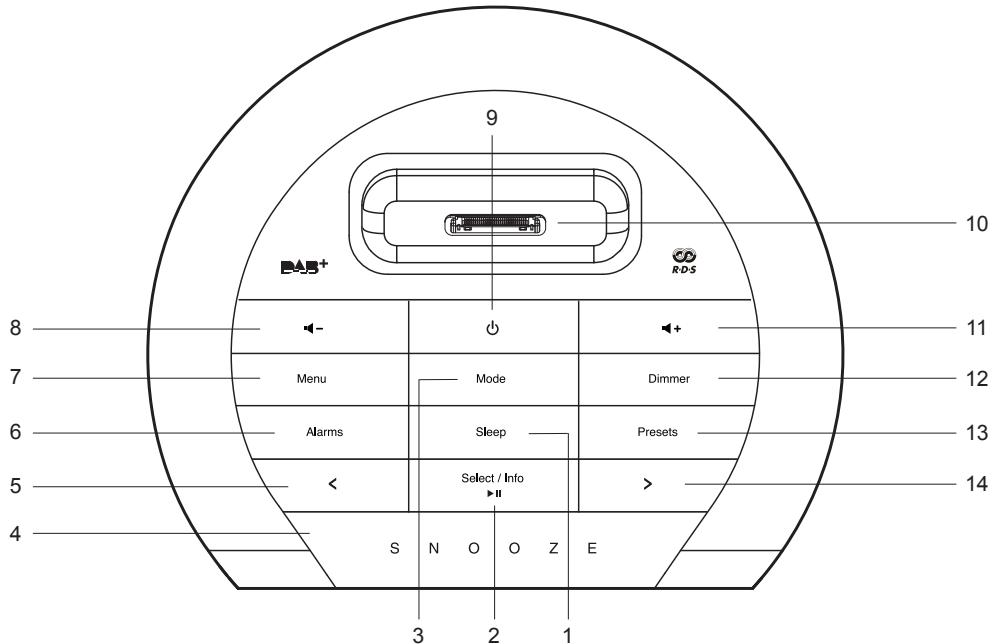
DAB+

Læs venligst denne manual før brug

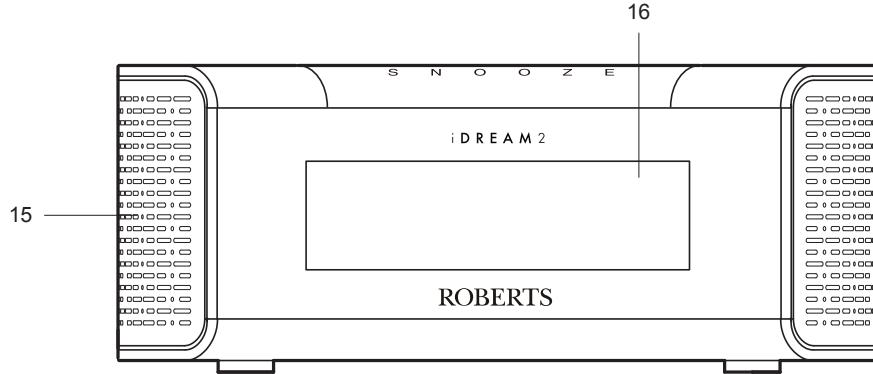
## Indhold

Kontrolknapper .....	3-4	Indstilling af alarmer .....	20-22
Brug af clockradioen for første gang .....	5	Sådan ser du alarmindstillinger .....	23
Betjening af din clockradio.....	6	Annulering af alarmer .....	23
Valg af station - DAB .....	7	Snooze-funktion.....	24
Sekundære serviceenheder - DAB.....	8	For at indstille snooze-tiden.....	24
Display-valgmuligheder - DAB.....	8-9	Sleep-funktion.....	25
Sådan finder du nye stationer - DAB.....	10	Manuel indstilling af uret.....	26-27
Manuel tuning - DAB .....	11	Tilbagevenden til automatisk urindstilling .....	28
Signalstyrke display - DAB .....	11	Sprogfunktion .....	29
Dynamic Range Control (DRC) - DAB.....	12	Ur-display .....	30
Betjening af din clockradio - FM auto-tuning .....	13	Display med baggrundsbelysning.....	30
Manuel tuning - FM.....	14	Software-version.....	31
Display-valgmuligheder - FM.....	15	Stereo / Mono indstilling - FM.....	32
Forindstilling af stationer.....	16	Nulstilling af system.....	33
Genkald af en forindstillet station .....	17	Ekstern indgang (Line in).....	34
iPod® og iPhone® docking.....	18	USB-stik til opgradering af software .....	35
Docking af din iPod.....	18	Advarsler .....	36
Navigering med din iPod .....	19	Specifikationer.....	37
Afspilning af en fil på din iPod .....	19	Kredsløbsfunktioner.....	37
Søgefunktion .....	19	Garanti.....	39

## Kontrolknapper (Øverst)

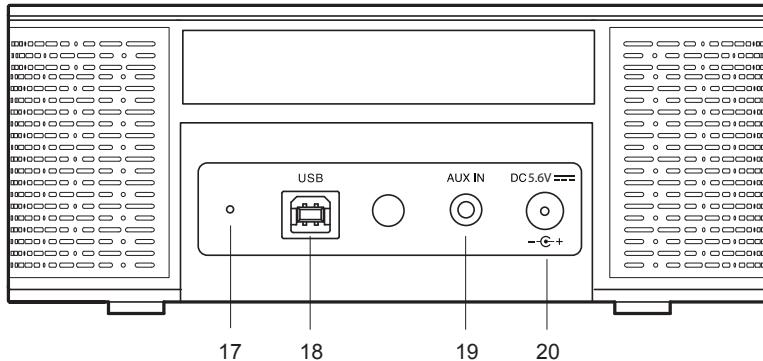


## Kontrolknapper (foran)



- 15. Højttalere x 2
- 16. LCD display

## Kontrolknapper (bagside)



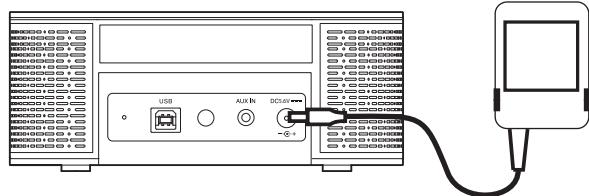
- 17. DAB / FM-antennekabel
- 18. USB indgang (for software opgraderinger)
- 19. Ekstra input-stik
- 20. DC indgangsstik

## Brug af clockradioen for første gang

1. Placér din clockradio på en plan overflade.
2. Træk antennekablet på bagsiden af din clockradio helt ud. Anbring din kabelantenne på en sådan måde, at den er så langt udstrakt som muligt enten over eller under radioen.
3. Indsæt adapterstikket i DC-indgangen, som er placeret på bagsiden af din clockradio. Sæt adapteren i en standard stikkontakt. Displayet viser "ROBERTS" i nogle få sekunder og viser derefter "SET CLOCK". Samtidigt skanner radioen efter de tilgængelige DAB-radiostationer. Efter kort tid vil den aktuelle tid og dag vises i displayet.
4. Hvis ingen stationer kan findes, viser displayet "NO CLOCK". Det kan være nødvendigt at flytte din clockradio til et sted med bedre radiosignal. Herefter bør du udføre en scanning for at finde stationerne, som beskrevet på side 9.

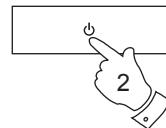
**VIGTIGT:** Lysnetadapteren bruges til at tilslutte clockradioen til lysnettet. Hovedstikkontakten, som anvendes til radioen, skal være frit tilgængelig under normal brug. For at afbryde clockradioen fra lysnettet, skal lysnetadapteren tages helt ud af stikkontakten.

Tegnene, der vises på LCD-displayet betyder, at radioen er tilsluttet og modtager strøm fra hovedstikkontakten.



## Betjening af din clockradio

1. Træk antennekablet på bagsiden af din clockradio helt ud. Anbring din kabelantenne på en sådan måde, at den er så langt udstrakt som muligt enten over eller under radioen.
2. Tryk på **Tændt / Standby**-knappen for at tænde for din clockradio.  
Når den tændes for første gang vil clockradioen være i tilstanden DAB. Efter hvert brug husker clockradioen den brugte tilstand og tændes i denne tilstand næsten gang den tages i brug.
3. Hvis det er første gang at radioen tages i brug, udføres en hurtig scanning af Bånd III DAB-kanaler. (Denne scanning udføres normalt automatisk, når uret indstilles for første gang, se side 4) Hvis radioen har været brugtfør, vælger den automatisk den sidst brugte station. Hvis der findes nye radiostationer, tilføjes de til listen med lagrede stationer.
4. Når scanningen er udført, vælges den første station (i alfanumerisk rækkefølge 0....9, A....Z). Displayet viser så navnet på radiostationen.
5. Hvis der ikke findes nogle signaler, kan det være nødvendigt at omplacere din radio til en position, der giver bedre modtagelse. Herefter bør du udføre en scanning for at finde stationerne, som beskrevet på side 9.
  - Din clockradio har en indikator  på displayet til at vise styrken på det DAB-radiosignal, der modtages.

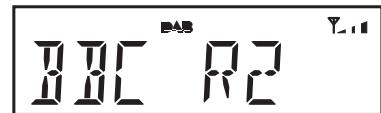
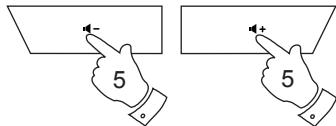
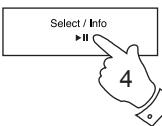
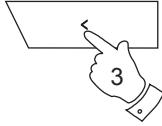
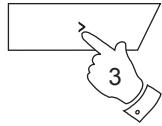
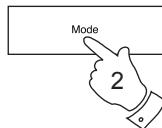


**Bemærk:** Når radioen tændes første gang, vil lyden være sat til et forholdsvis højt niveau, hvis udsendelsen skulle være meget stille. Efter du har indstillet lyden med knapperne **Lydstyrke Op** eller **Nedad**, vil radioen huske den valgte indstilling til næste gang den anvendes.

## Valg af station - DAB

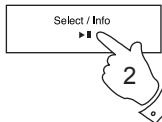
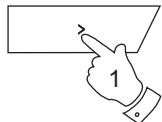
1. Tryk på **Tændt / Standby**-knappen for at tænde for din clockradio.
2. Tryk og slip knappen **Mode** indtil DAB tilstanden vælges. Displayet vil vise navnet på den aktuelle radiostation.
3. Tryk på knapperne **Tuning Opad** eller **Nedad** for at gennemgå listen over tilgængelige stationer.
4. Når det ønskede stationsnavn vises på displayet, tryk og slip knappen **Select** for at vælge stationen. Displayet viser 'Tuning' mens din radio finder den nye station.
5. Juster **Lydstyrke** til den ønskede lydstyrke-indstilling.

**Bemærk:** Hvis du har valgt en station, men radioen ikke opretter forbindelse, kan det være nødvendigt at flytte din radio til et sted med bedre radiosignal.



## Sekundære serviceenheder - DAB

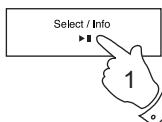
- Visse radiostationer har en eller flere sekundære servicer tilknyttet. Hvis en radiostation har en sekundær service tilknyttet, vil den sekundære service vises umiddelbart efter den primære service, når du trykker på **Tuning Opad**-knappen.
- For at vælge den sekundære service, tryk og slip **Select**-knappen. De fleste sekundære servicer sender ikke hele tiden, og hvis den valgte service ikke er tilgængelig, vil radioen genindstille til den tilhørende primære service.



## Display-valgmuligheder - DAB

Din radio har et udvalg af visningsmuligheder i tilstanden DAB:

- Tryk på **Info** knappen for at gennemgå de forskellige muligheder.  
Alle display-visninger med undtagelse af tekst-displayet vender tilbage til visning af uret efter omkring ti sekunder.
- a. Stationsnavn Viser navnet på den DAB radiostation der lyttes til.
- b. Scroll-tekst Viser scroll-tekst meddelelser som f.eks. sangerens/musikkens navn, telefonnummer, osv.
- c. Programtype Det viser, hvilke radiostationer der lyttes til, som f.eks. Pop, Klassisk, Nyheder osv.



d. Multiplex-navn

Viser navnet på det DAB-multipleks den aktuelle station tilhører.



e. Tid og dag

Viser det aktuelle klokkeslæt (24-timers ur) og ugedagen.



f. Dato

Viser den aktuelle dato.



g. Frekvens og kanal

Viser frekvensen og kanalnummeret på den aktuelle DAB-station.



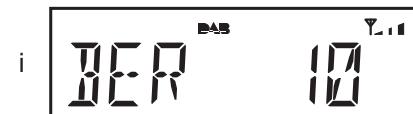
h. Bit-hastighed

Viser den digitale lydbit-hastighed på den aktuelle DAB-station.



i. Signalfejl

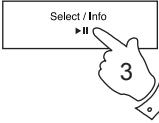
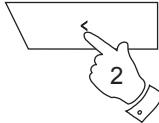
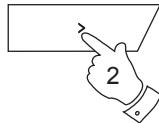
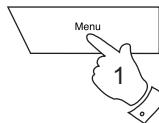
Viser den bitfejl-hastighed på den aktuelle DAB-station.



## Sådan finder du nye stationer - DAB

Efterhånden som tiden går, kommer der måske nye DAB radiostationer, eller du er måske flyttet til den anden ende af landet. Derfor kan det være nødvendigt at få din radio til at skanne efter nye stationer.

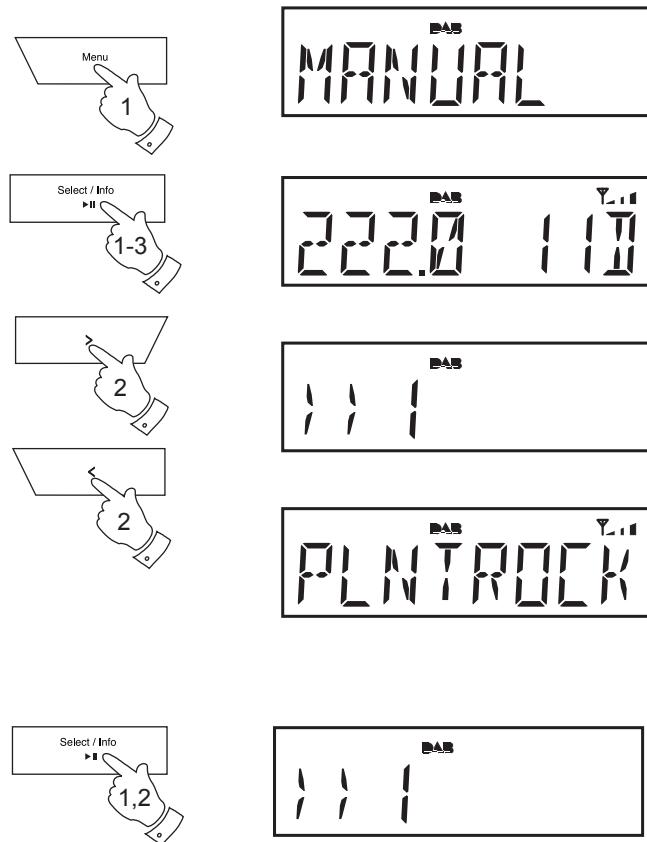
1. Tryk og slip **Menu** knappen.
2. Tryk på **Tuning Opad** eller **Nedad** knapperne, indtil displayet viser 'SCAN'.
3. Tryk og slip **Select**knappen. Din radio scanner Bånd III DAB-kanalerne. Som nye stationer findes, vil stationstælleren på højre side af displayet øge og stationer vil tilføjes listen.



## Manuel tuning - DAB

Manuel tuning tillader dig at indstille din radio til en særlig DAB-frekvens på Band III. Alle nye stationer der bliver fundet, vil blive føjet til listen. Denne funktion kan også bruges til at hjælpe med antennens eller clockradioens placering, for at forbedre modtagelsen for en specifik kanal eller frekvens.

1. Tryk og slip **Menu** knappen så displayet viser "MANUAL". Tryk og frigiv **Select**-knappen for at vælge funktionen manuel tuning.
2. Tryk på **Tuning Opad** eller **Nedad** -knapperne for at vælge den ønskede DAB-kanal. Tryk og slip **Select** -knappen for at stille ind på den valgte frekvens.
3. Hvis et signal er til stede, vil dette blive vist på signalstyrke-displayet. Minimumssignalmarkøren ({} ) viser den mindste signalstyrke der er nødvendig for god DAB-modtagelse. Signalmarkørerne går op og ned, og viser den skiftende signalstyrke, når du justerer antennen eller placeringen af din clockradio. Tryk og slip **Select**-knappen igen for at vende tilbage til den normale DAB-tuningsfunktion.



## Signalstyrke display - DAB

1. Tryk og hold **Select** knappen for at få vist signalstyrken på displayet. Minimumssignalmarkøren ({} ) viser den mindste signalstyrke der er nødvendig for god DAB-modtagelse. Signalmarkørerne stiger eller falder, og viser den skiftende signalstyrke, når du justerer antennen eller placeringen af din clockradio.
2. Tryk og hold **Select** knappen for at få vist det normale radiodisplay.

## Dynamic Range Control (DRC) - DAB

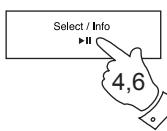
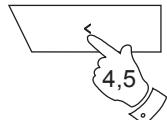
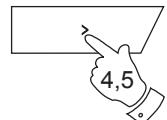
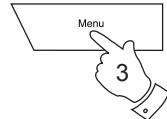
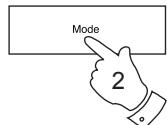
DRC-funktionen kan gøre det lettere at høre stille lyde, når din radio bliver anvendt i støjfyldte omgivelser.

Der er tre komprimeringsniveauer:

- DRC 0 Ingen komprimering anvendt. (standard)
- DRC 1 Maksimum komprimering anvendt.
- DRC 1/2 Medium-komprimering anvendt.

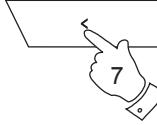
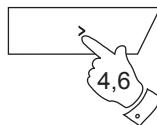
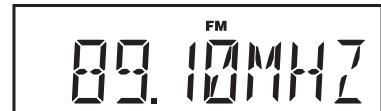
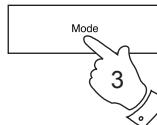
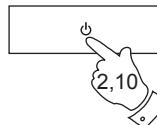
1. Tryk på **Tændt / Standby**-knappen for at tænde for din clockradio.
2. Tryk og slip knappen **Mode** indtil DAB-båndet vælges.
3. Tryk og slip **Menu** knappen.
4. Tryk på **Tuning Opad** eller **Nedad** knapperne, indtil displayet viser 'DRC VAL'. Tryk og slip **Select** knappen. Displayet vil vise den aktuelle DRC-værdi.
5. Tryk på **Tuning Opad** eller **Nedad**-knapperne for at vælge den nødvendige DRC-styrke (standard er 0).
6. Tryk og slip **Select** knappen for at bekræfte indstillingen. Displayet vil vende tilbage til det normale radiodisplay.

**Bemærk:** Ikke alle DAB-radioudsendelser kan bruge DRC-funktionen. Hvis udsendelsen ikke supporterer DRC, så vil radioens DRC-indstilling ikke have nogen effekt.



## Betjening af din clockradio - FM auto-tuning

- Træk antennekablet på bagsiden af din clockradio helt ud. Anbring din kabelantenne på en sådan måde, at den er så langt udstrakt som muligt enten over eller under clockradioen.
- Tryk på **Tændt / Standby**-knappen for at tænde for din clockradio.
- Tryk og slip knappen **Mode** knappen, indtil FM-båndet vælges.
- Tryk og hold **Tuning Opad**-knappen inde i 2-3 sekunder for at få din radio til at søge fra lav frekvens til høj frekvens og stoppe automatisk, når den finder en station med den nødvendige styrke.
- Efter et par sekunder opdateres displayet. Displayet viser frekvensen af det fundne signal. Hvis signalet er stærkt nok og der er RDS-data til stede, så viser radioen også stationens navn.
- Tryk på **Tuning Opad**-knappen og hold den inde som før for at finde andre stationer.
- Tryk og hold **Tuning Nedad**-knappen inde i 2-3 sekunder for at få din radio til at søge fra høj frekvens til lav frekvens og stoppe automatisk, når den finder en station med den nødvendige styrke.
- Når båndets afslutning er nået, begynder radioen sin tuning igen fra den modsatte ende af båndet.
- Juster **Lydstyrke** til den ønskede lydstyrke-indstilling.
- Tryk på **Tændt / Standby**-knappen for at slukke for din clockradio.



### Bemærk:

Hvis din FM-modtagelse ikke er god nok, så prøv at flytte på antennekablet opad eller nedad eller fra side til side.

Hvis du synes, at en FM-udsendelse har en masse baggrundsstøj, kan dette ofte reduceres ved at indstille radioen til Mono-modtagelse, hvad angår den pågældende FM-station. Se venligst afsnittet "Stereo / Mono indstilling - FM" på side 31 for yderligere detaljer.

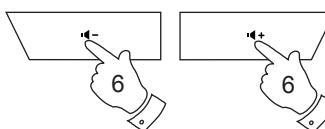
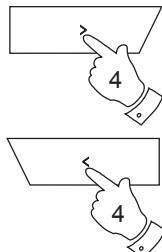
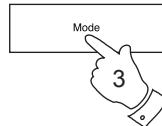
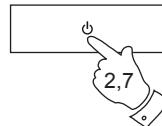
## Manuel tuning - FM

- Træk antennekablet på bagsiden af din clockradio helt ud. Anbring din kabelantenne på en sådan måde, at den er så langt udstrakt som muligt enten over eller under radioen.
- Tryk på **Tændt / Standby**-knappen for at tænde for din clockradio.
- Tryk og slip knappen **Mode** knappen, indtil FM-båndet vælges.
- Tryk og slip **Tuning Opad** eller **Nedad** knapperne for at tune ind på en station. Frekvensen skifter i trin på 50 kHz.  
Hvis signalet er stærkt nok og der er RDS-data til stede, kan displayet vise stationens navn.
- Når du har nået bølgebåndets ende, vil din radio begynde at søge fra enden af det modsatte bølgebånd.
- Juster **Lydstyrke** til den ønskede lydstyrke-indstilling.
- Tryk på **Tændt / Standby**-knappen for at slukke for din clockradio.

### Bemærk:

Hvis din FM-modtagelse ikke er god nok, så prøv at flytte på antennekablet opad eller nedad eller fra side til side.

Hvis du synes, at en FM-udsendelse har en masse baggrundsstøj, kan dette ofte reduceres ved at indstille radioen til Mono-modtagelse, hvad angår den pågældende FM-station. Se venligst afsnittet "Stereo / Mono indstilling - FM" på side 31 for yderligere detaljer.



## Display-valgmuligheder - FM

Din radio har en række displaymuligheder for FM-funktionen:-

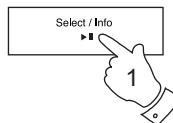
Radio Data Systemet (RDS) er et system, der videresender hørbar digital information ud over de normale FM radioprogrammer. RDS tilbyder en lang række nytte funktioner. De følgende er tilgængelige på din clockradio.

Alle display-visninger med undtagelse af tekst-displayet vender tilbage til visning af uret efter omkring ti sekunder.

1. Tryk på **Info** knappen for at gennemgå de forskellige muligheder.

- a. Stationsnavn Viser navnet på den radiostation der lyttes til.
- b. Scroll-tekst Viser scroll-tekst meddelelser som f.eks. sangerens/musikkens navn, telefonnummer, osv.
- c. Programtype Viser hvilken type station der lyttes til, som f.eks. Pop, Klassisk, Nyheder osv.
- d. Tid og dag Viser det aktuelle klokkeslæt (24-timer ur) og ugedagen.
- e. Dato Viser den aktuelle dato.
- f. Frekvens Viser frekvensen på den radiostation der lyttes til.

**Bemærk:** Hvis ingen RDS-data er til stede, kan radioen ikke vise information om stationsnavn, scroll-tekst og programtype.

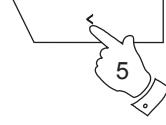
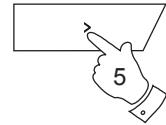
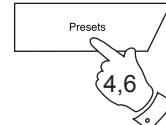
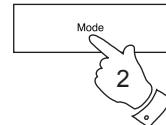
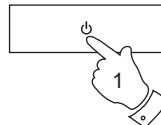


## Forindstilling af stationer

Du kan lagre dine foretrukne DAB og FM radiostationer på den forudindstillede stationshukommelse. Der er 20 hukommelsesindstillinger i din radio, 10 til DAB og 10 til FM. Forindstillerne huskes af din radio, også selv om der skulle ske en strømafbrydelse.

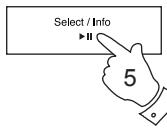
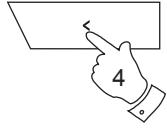
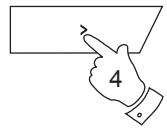
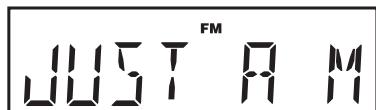
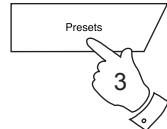
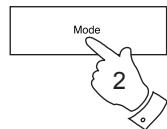
Fremgangsmåden for forindstilling af stationer og brug af dem er den samme for FM og DAB-funktionen, og er beskrevet nedenfor.

1. Tryk på **Tændt / Standby**-knappen for at tænde for din clockradio.
2. Tryk og frigiv **Mode** knappen for at vælge det ønskede bølgebånd.
3. Stil ind på den ønskede station, som beskrevet tidligere.
4. Tryk og slip **Preset** knappen. Displayet viser, for eksempel, 'Empty 1', hvis ingen station er gemt til denne forindstilling.
5. Brug **Tuning Opad** eller **Nedad** knapperne for at vælge det ønskede forindstillede stationsnummer, du ønsker at lagre stationen under.
6. Tryk og hold knappen **Preset** nede indtil displayet viser, for eksempel, 'P1 SAVED'. Stationen lagres under den valgte indstilling. Gentag denne fremgangsmåde for de resterende forindstillinger.
7. Stationer som er forindstillet kan overskrives ved at følge den ovenstående fremgangsmåde.



## Genkald af en forindstillet station

1. Tryk på **Tændt / Standby**-knappen for at tænde for din clockradio.
2. Tryk og frigiv **Mode** knappen for at vælge det ønskede bølgebånd.
3. Tryk og slip **Preset** knappen. Displayet viser, for eksempel, 'Empty 1', hvis ingen station er gemt til denne forindstilling. Hvis en station er lagret vil displayet vise enten stationens navn (ved DAB-stationer) eller frekvensen (ved FM-stationer).
4. Brug **Tuning Opad** eller **Nedad** knapperne for at vælge den ønskede forindstillede station.
5. Tryk og slip **Select** knappen. Din clockradio vil stille ind på den valgte forindstillede station lagret i forindstillingshukommelsen.



## iPod® og iPhone® docking

Din clockradio har en iPod dock, som tillader dig at afspille digitale lydfiler og video lydspor fra din iPod eller iPhone, ved at bruge clockradioens højttalere.

Din clockradio bruger den universelle iPod Dock konnektør, der anvendes på de fleste iPods. Nogle modeller af iPod er forsynet med Universal Dock Adapter indsats, som sikrer korrekt indstilling af iPod'en med den elektriske konnektør. Hvis du har brug for en indsats for at bruge din iPod med din clockradio, bedes du venligst kontakte en leverandør af iPod tilbehør.

**Vigtigt: For at undgå mulig skade på din iPod eller iPhone, skal du ikke bruge din iPod eller iPhone med produktet, uden en korrekt adapter tilpasset til clockradioen.**

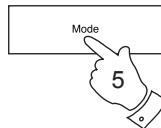
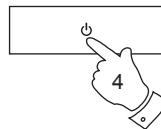
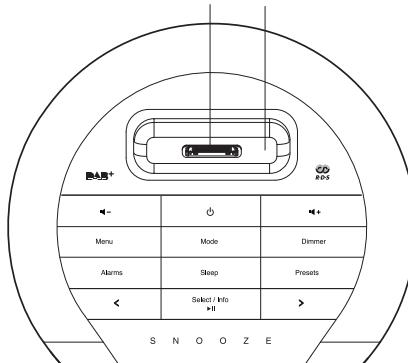
Igennem afsnittet af denne vejledning, betyder iPod, iPod eller iPhone.

## Docking af din iPod

1. Sørg for at clockradioen er i standby.
2. Placer iPod docking adapter (se herover) i iPod docking indgangen, så den sidder sikkert fast.
3. Placér forsigtigt din iPod på Universal Dock-forbindelsen.
4. Tryk på **Tændt / Standby**-knappen for at tænde for din clockradio.
5. For at vælge iPod tilstanden trykker du på **Mode** knappen og slipper den igen, indtil displayet viser 'iPod'. Hvis den før spillede, vil din iPod tænde og fortsætte med at spille derfra, hvor den før blev stoppet.

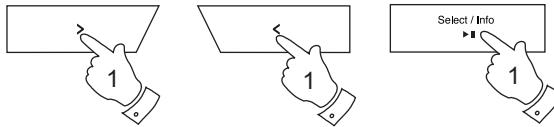
**Bemærk:** Din clockradio kan oplade din iPod's batteri. Din iPod vil anvende dens backlight indstillinger som konfigureret. Hvis disse skal ændres, brug funktionsmenuen på din iPod.

Dock konnekter for iPod og iPhone Docking indgang



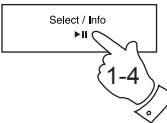
## Navigering med din iPod

- For at navigere i iPod menuerne for at lave valg eller ændre indstillinger, skal du anvende knapperne på din iPod. Clockradioens knapper kan anvendes til Previous / Next og Spil / Pause funktioner.



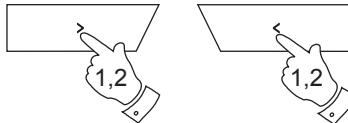
## Afspilning af en fil på din iPod

- Når du har fundet det ønskede punkt, bruges knappen **Spil / Pause** på clockradioen til at starte iPod afspilning.
- Indstil lydstyrken til den ønskede indstilling ved at bruge **Lydstyrke** kontrollen på din clockradio.
- For at pause afspilningen tryk på **Spil / Pause** knappen. For at genoptage afspilningen tryk på **Spil / Pause** knappen igen.
- iPods har ingen Stop knap (de anvender Pause-funktionen). For at afspille et alternativt valg, anvend iPod menuerne til at lave valget, og brug **Spil / Pause**-knappen for at stoppe den aktuelle afspilning hvis nødvendigt.



## Søgefunktion

- Mens iPod'en spiller, tryk og hold **Hurtigt-fremad** eller **Tilbagespoling** knappen inde for at bevæge dig igennem den aktuelle fil eller sang. Slip knappen når det ønskede punkt i filen eller sangen er nået.
- Tryk og slip enten **Hurtigt-fremad** eller **Tilbagespoling** knappen for at begynde afspilning af den næste eller forrige fil eller sang.



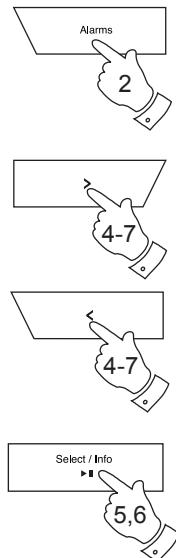
## Indstilling af alarmer

Din clockradio har to alarmer, der kan indstilles til at vække dig til DAB, FM-radio, iPod-fil eller bip bip-alarm. Hver alarm kan sættes til at ringe én gang, dagligt, på hverdage eller i weekenden. **Alarmerne kan kun indstilles, når din clockradio er tændt.**

**Bemærk:** Hvis der ikke trykkes på nogle knapper i 20 sekunder, forlader din clockradio alarmopsætning.

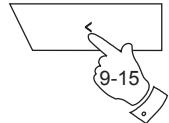
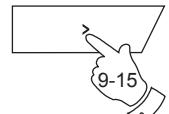
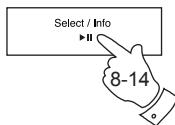
For at forlade alarmopsætning på ethvert tidspunkt tryk og slip Alarm-knappen.

1. Tryk på **Tændt / Standby**-knappen for at tænde for din clockradio.
2. Tryk og slip **Alarm** knappen.
3. "Alarm 1" blinker i displayet.
4. Tryk på **Tuning Opad** eller **Nedad** knapperne for at vælge det ønskede alarmløbnummer, 1 eller 2.
5. Tryk på **Select** knappen for at åbne indstillingen for den valgte alarm. Brug **Tuning Opad** eller **Nedad** knapperne for at vælge enten ON eller OFF. Hvis OFF vælges vil alle aktuelle indstillinger for den valgte alarm annulieres.
6. Tryk på **Select** knappen for at få alarmtimen til at blinke i displayet.
7. Tryk på **Tuning Opad** eller **Nedad** knapperne for at vælge det ønskede alarmtidspunkt.



8. Tryk på **Select**-knappen for at lagre timeindstillingen. Minuttallene på alarmen vil nu blinke i displayet.
  
9. Tryk på **Tuning Opad** eller **Nedad** knapperne for at vælge det ønskede alarmminuttidspunkt.
  
10. Tryk på **Select**-knappen for at lagre minutindstillingen. Alarmdagen blinker nu på displayet.
  
11. Tryk på **Tuning Opad** eller **Nedad** knapperne for at vælge den ønskede alarmdag.
 

Daily	- Vil lyde hver dag
Once	- Vil kun lyde en gang
Weekends	- Vil kun lyde i weekenden
Weekdays	- Vil kun lyde på hverdage
  
- Hvis alarmen sættes til én gang, fortsæt med trin 12 nedenfor. Ellers gå til trin 18 på næste side.
  
12. Tryk på **Select**-knappen for at gå ind i indstillingen. Alarmåret vil nu blinke i displayet.
  
13. Tryk på **Tuning Opad** eller **Nedad** knapperne for at vælge det ønskede alarmår.
  
14. Tryk på **Select**-knappen for at indstille året. Alarmsmånedens vil nu blinke i displayet.
  
15. Tryk på **Tuning Opad** eller **Nedad** knapperne for at vælge den ønskede alarmsmåned.



16. Tryk på **Select**-knappen for at indstille alarmmåneden. Alarmdagen vil nu blinke i displayet.
17. Tryk på **Tuning Opad** eller **Nedad** knapperne for at vælge den ønskede alarmdag.
18. Tryk på **Select**-knappen for at gå ind i indstillingen. Alarmikonet blinker nu på displayet.
19. Tryk på **Tuning Opad** eller **Nedad** knapperne for at vælge den ønskede alarmkilde (DAB, FM, IPD (iPod), BUZ).
20. Tryk på **Select**-knappen for at bekræfte alarmindstillerne. Displayet viser nu 'SAVED' og clockradioen vender tilbage til almindelig radiotilstand.

**Vigtigt:** Hvis du bruger din iPod eller iPhone som kilde for alarmen, skal du huske at tilslutte din iPod eller iPhone. Hvis iPod eller iPhone ikke påvises, vil en buzzer alarm lyde i stedet.

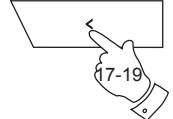
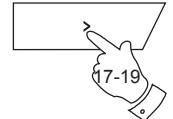
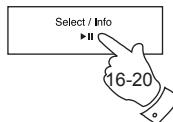
Radio og iPod-alarmer er vist på displayet med symbolet  og det tilsvarende alarmnummer. Bip bip-alarmer er vist på displayet med symbolet  og det tilsvarende alarmnummer.

Når din clockradio er sat til at vække med radioalarm, vil din clockradio benytte den sidst hørte DAB eller FM-radiostation.

Lydstyrken, der bruges til radio- eller iPod-alarm, begynder på lavt niveau, hvorefter den forøges gradvist. Hvis radioen ikke kan etablere forbindelse til den specificerede radiostation, vil vækkeuret ske i form af en summelyd.

Når buzzer-alarmen aktiveres, starter den blidt og hæver niveauet gradvist.

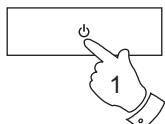
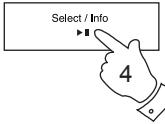
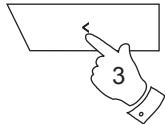
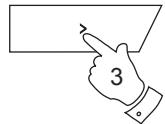
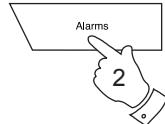
**Bemærk:** Hvis radioen eller din iPod tændes på grund af en radio-alarm, kan du kontrollere de grundlæggende funktioner som lydstyrke.



## Sådan ser du alarmindstillinger

1. Tryk på **Tændt / Standby**-knappen for at tænde for din clockradio.
2. Tryk og slip **Alarm** knappen for at gå ind i alarmindstillingen.
3. Tryk på **Tuning Opad** eller **Nedad** knapperne for at se alarmerne 1 eller 2.
4. Tryk på **Select** -knappen for at gennemgå alle indstillinger for den valgte alarm.

Du kan bruge knapperne Tuning Op eller Ned til at ændre enhver specifik indstilling, hvis ønsket, ved at bruge knappen Select til at indtaste ændringen.



## Annulering af alarmer

Vækkeuret lyder på det valgte tidspunkt i op til 60 minutter, undtagen hvis det annuleres. Alarmikonet blinker på skærmen og radioen skifter automatisk tilbage til standby tilstand, når de 60 minutter er udløbet.

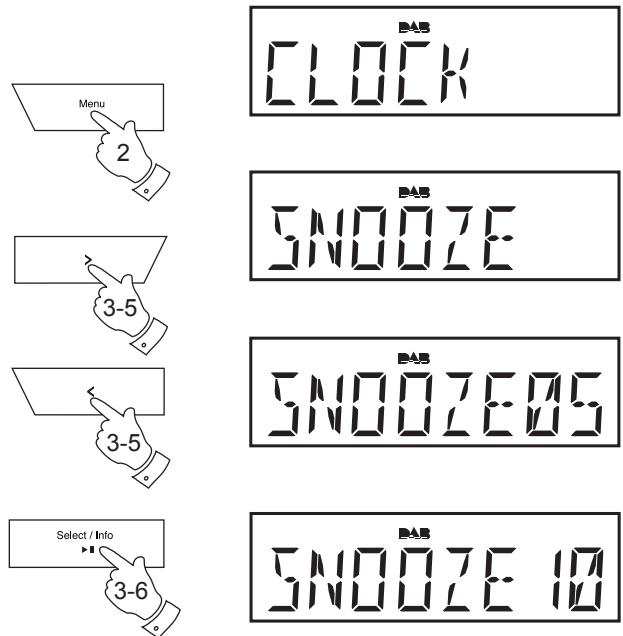
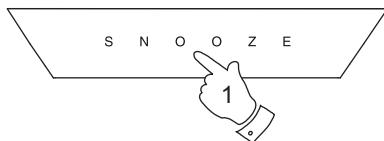
1. Når en alarm lyder, kan den slukkes ved at trykke på **Tændt / Standby**-knappen.

## Snooze-funktion

1. Når en radio-, iPod- eller bip bip-alarm lyder, kan du ved at trykke på **Snooze**-knappen slukke alarmen i det valgte antal minutter. Snoozetiden kan indstilles mellem 5 og 20 minutter, i 5-minutters intervalle. Standard-indstillingen er 5 minutter.  
Når Snooze-knappen er blevet trykket ned under en alarm, viser displayet Snooze-symbolet **z<sup>zz</sup>**. Denne sekvens kan gentages under den 60 minutter lange alarm-periode.
2. For at annullere snooze-funktionen, tryk på **Tændt/Standby**-knappen.

### For at indstille snooze-tiden

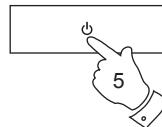
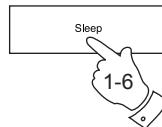
1. Tryk på **Tændt / Standby**-knappen for at tænde for din clockradio.
2. For at indstille snooze til den ønskede snooze-tid, tryk og slip knappen **Menu**.
3. Tryk på **Tuning Opad** eller **Nedad** knappen, indtil displayet viser 'CLOCK'. Tryk og slip **Select** knappen.
4. Tryk på **Tuning Opad** eller **Nedad** knappen, indtil displayet viser 'SNOOZE'. Tryk og slip **Select** knappen. "SNOOZE05" ses nu i displayet.
5. Tryk på knapperne **Tuning Opad** eller **Nedad** for at vælge den ønskede snooze-indstilling mellem 5, 10, 15 og 20 minutter.
6. Tryk og slip knappen **Select** for at indtaste den ønskede snooze varighed. Clockradioen forlader menuen.



## Sleep-funktion

Din clockradio kan indstilles til at slukke efter en forindstillet tid er gået. Sleep-indstillingen kan indstilles mellem 5 og 90 minutter, i 5 minutters intervalle. Sørg for at din clockradio er tændt.

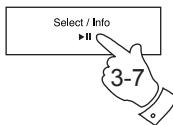
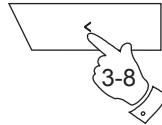
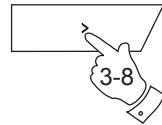
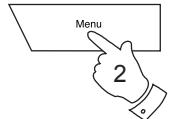
1. Når radioen er tændt, tryk på **Sleep** knappen.
2. Tryk gentagne gange på **Sleep** knappen for at vælge den ønskede sleep tid. Sleep-indstillingen vil øge i 5 minutters intervalle fra 5 minutter op til 90 minutter. Endnu et tryk vil få sleep-indstillingen til at vise OFF, hvilket vil annullere sleep-funktionen.  
Som alternativ kan du bruge knapperne Tuning Opad eller Nedad til at vælge den ønskede sleep tid.
3. Displayet vil vise sleep-indstillingen og derefter forlade sleep-mulighederne. Sleep-symbolet  vises i displayet.
4. Din clockradio vil slukke når den forindstillede sleep-tid er gået.
5. Tryk på **Tændt / Standby**-knappen for at annullere sleep-indstillingen og slukke for din radio, inden den valgte tid er gået.  
Annuler sleep-indstillingen uden at slukke for din radio, ved gentagne gange at trykke på **Sleep**-knappen, indtil "OFF" vises i displayet.
6. Når sleep tiden er indstillet, kan du se den resterende sleep tid. Tryk på **Sleep** knappen. Den resterende sleep tid vises på displayet.



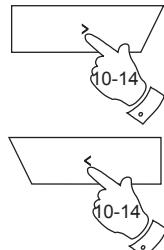
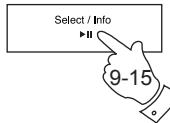
## Manuel indstilling af uret

Normalt vil din clockradio indstille uret automatisk ved hjælp af DAB-radiosignalet. Hvis der ikke er noget DAB-signal til stede og du skal indstille uret manuelt, følg venligst vejledningen som vist nedenfor.

1. Tryk på **Tændt / Standby**-knappen for at tænde for din clockradio.
2. Foratindstille uret, tryk på **Menu**knappen for at åbne indstillingsmenuen.
3. Tryk på **Tuning Opad** eller **Nedad** knappen, indtil displayet viser 'CLOCK'. Tryk og slip **Select** knappen.
4. Tryk på **Tuning Opad** eller **Nedad** knappen, indtil displayet viser 'MANU CLK'.
5. Tryk og slip **Select**-knappen for at vælge funktionen manuel urindstilling. Timetallene vil blinke i displayet.
6. Tryk på **Tuning Opad** eller **Nedad**knapper for at indstille det ønskede timetal.
7. Tryk og slip **Select** knappen for at indsætte timeindstillingen.
8. Minuttallene blinker nu på displayet. Tryk på **Tuning Opad**eller **Nedad** knapper for at indstille det ønskede minuttal.



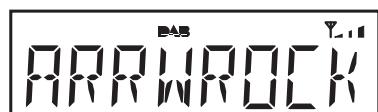
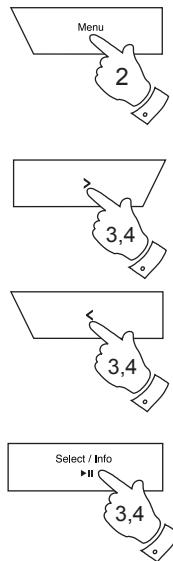
- Tryk og slip **Select** knappen for at indsætte minutindstillingen. Året blinker nu på displayet.
- Tryk på **Tuning Opad** eller **Nedad** knapperne for at vælge det ønskede år.
- Tryk på **Select**-knappen for at indsætte året. Måneden blinker nu på displayet.
- Tryk på **Tuning Opad** eller **Nedad** knapperne for at vælge den aktuelle måned.
- Tryk på **Select**-knappen for at indstille måneden. Dagen i måneden vil nu blinke i displayet.
- Tryk på **Tuning Opad** eller **Nedad** knapperne for at vælge den aktuelle dag.
- Tryk på **Select**-knappen for at bekræfte indstillingen. Displayet viser 'SAVED', og clockradioen går ud af menuen.



## Tilbagevenden til automatisk urindstilling

1. Tryk på **Tændt / Standby**-knappen for at tænde for din clockradio.
2. For at ind i indstillingsmenuen, tryk på **Menu** knappen.
3. Tryk på **Tuning Opad** eller **Nedad** knappen, indtil displayet viser 'CLOCK'. Tryk og slip **Select** knappen.
4. Tryk på **Tuning Opad** eller **Nedad** knappen, indtil displayet viser 'AUTO CLK'. Tryk og slip **Select** knappen.
5. Clockradioen indstiller tiden i henhold til den modtagne information med DAB-udsendelsen, når radioen er indstillet til en DAB station.

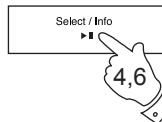
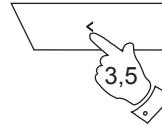
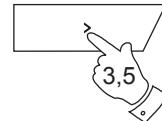
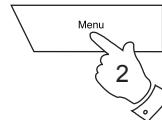
**Bemærk:** Hvis du vælger 'AUTO CLK' vil det aktuelle klokkeslæt blive vist. Hvis intet DAB-signal bliver fundet, vises 'NO CLOCK' i displayet. Du bør så enten flytte radioen eller dens antenne så et signal kan modtages, eller vælge manuel ur-indstilling (se side 25).



## Sprogfunktion

Din clockradio kan konfigureres til et andet sprog.

1. Tryk på **Tændt / Standby**-knappen for at tænde for din clockradio.
2. Tryk og slip **Menu** knappen.
3. Tryk på **Tuning Opad** eller **Nedad** knapperne, indtil displayet viser 'LANGUAGE'.
4. Tryk og slip **Select** knappen for at gå ind i sprogmuenen.
5. Tryk på **Tuning Opad** eller **Nedad** knapperne, indtil displayet viser det ønskede sprog.
6. Tryk og slip **Select** knappen for at vælge det ønskede sprog.



## Ur-display

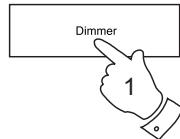
1. Når din clockradio står i standby-funktion, vises klokkeslæt og dag. Klokken vises altid i et 24-timers format.

## Display med baggrundsbelysning

Displayets lysstyrke kan indstilles når enheden er i standby tilstand eller under afspilning.

1. For at tilpasse displayets lysstyrke i forhold til rumbelysningen trykker du på **Dimmer** knappen på din clockradio for at vælge lysstyrken imellem High-Mid-Low og Off.

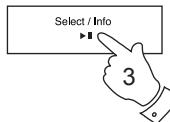
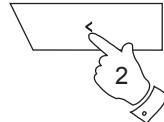
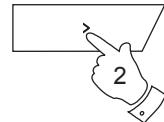
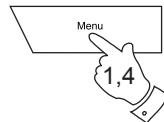
Når radioen er i tilstanden standby, skifter den til normalt lysstyrkeniveau i et par sekunder, hvis du trykker på en knap. Dette er sådan selvom standby lysniveauet er indstillet til nul, for at det er muligt at se tiden ved at trykke hurtigt på en knap.



## Software-version

Software-visningen kan ikke ændres og findes kun som en reference.  
Sørg for at din clockradio er tændt.

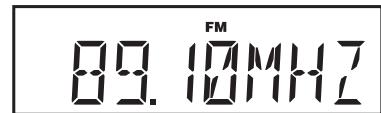
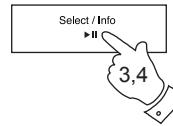
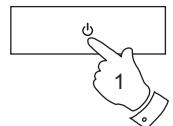
1. Tryk og slip **Menu** knappen.
2. Tryk på **Tuning Opad** eller **Nedad** knapperne, indtil displayet viser 'SW VER'.
3. Tryk og slip **Select** knappen. Displayet viser softwareinformationen.
4. Tryk og slip **Menu** knappen for at forlade menuen.



## Stereo / Mono indstilling - FM

Din radio afspiller stereo FM-udsendelser i stereo, hvis det modtagne signal er tilstrækkeligt stærkt. Men hvis stereosignalet bliver svagere, vil lyden blive dårligere. Det kan til tider være ønskeligt at indstille radioen til at afspille i mono for at reducere baggrundsstøjten.

1. Tryk på **Tændt / Standby**-knappen for at tænde for din clockradio.
2. Indstil den ønskede FM-station som tidligere beskrevet (se siderne 12, 13)
3. Tryk og hold **Select** knappen indtil displayet viser 'MONO'. Når denne indstilling er valgt, afspiller radioen den aktuelle station i mono.
4. Hvis du ønsker at annullere monoindstillingen mens du lytter til den aktuelle radiostation, tryk og hold **Select**-knappen inde, indtil displayet viser 'AUTO'. Radioen vil derefter spille den aktuelle station i stereo, hvis signalet er stærkt nok.

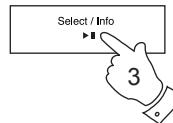
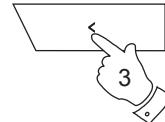
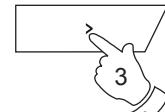
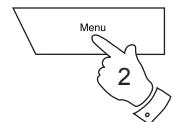


## Nulstilling af system

Hvis din radio ikke fungerer korrekt, eller nogle tal på displayet mangler eller er ufuldstændige, brug den følgende fremgangsmåde.

1. Tryk på **Tændt / Standby**-knappen for at tænde for din clockradio.
2. Tryk og slip **Menu** knappen.
3. Tryk på **Tuning Opad** eller **Nedad** knapperne, indtil displayet viser 'FACTORY'. Tryk og slip **Select** knappen indtil displayet viser 'RESET' og tryk herefter på **Select** knappen igen.
4. En fuldstændig nulstilling vil udføres. Listen over stationer og forindstillinger vil blive slettet. Alarmer vil blive annulleret og snooze- og sleep-indstillinger vil blive sat til deres standardværdier. Displayet viser 'ROBERTS' og herefter 'SET CLOCK'. Efter kort tid vil den aktuelle tid og dag vises i displayet.
5. Se 'Sådan bruges din clockradio' på side 5 for yderligere detaljer.

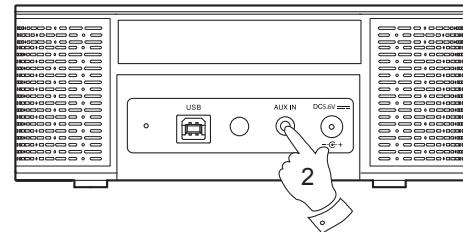
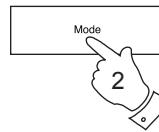
I tilfælde af funktionsfejl på grund af statisk elektricitet, nulstil produktet som vist ovenover for at genoptage normal betjening. Hvis det ikke er muligt at udføre nulstillingen, som vist ovenfor, kan det være nødvendigt at udtagte og genindsætte strømkablet.



## Ekstern indgang (Line in)

En 3,5 mm stereo **Auxiliary Input socket** er placeret på bagsiden af din clockradio for at tillade et indgående lydsignal fra en ekstern lydenhed såsom en iPod, MP3 eller en CD-afspiller.

1. Tryk på **Tændt / Standby**-knappen for at tænde for din clockradio.
2. Tryk og slip knappen **Mode** knappen, indtil 'AUX IN' vælges på displayet.
3. Tilslut en stereo eller mono lydkilde (for eksempel, iPod, MP3 eller CD-afspiller) til indgangen **Auxiliary Input socket**(markeret "AUX IN").
4. Justér knappen **Volume control** på din iPod, MP3 or CD afspiller til du har et passende signal og indstil dernæst lydstyrken på clockradioen til det ønskede niveau.



## **USB-stik til opgradering af software**

I tilfælde af, at der findes en software-opdatering til din radio, kan du finde oplysninger om opdateringen på vores hjemmeside på  
**<http://www.robertsradio.co.uk>**

## Advarsler

Tillad ikke denne clockradio at blive utsat for vand, damp eller sand. Efterlad ikke din clockradio på steder hvor overdreven varme kan forårsage skade, såsom i en parkeret bil hvor varme fra solen kan opbygges selvom den udendørs temperatur ikke føles for høj. Det anbefales at bruge DAB-båndet, når det er muligt, da du vil få en bedre lydkvalitet og er fri for interferens, hvilket ofte vil kunne forekomme, når FM-båndet bruges.

- Datapladen findes i bunden af enheden.



- Din clockradio bør ikke udsættes for dryp eller sprøjt, og ingen genstande fyldt med væske, såsom vaser, må stilles på clockradioen.
- Det anbefales at anvende produktet på en sådan måde, at der er en minimumsafstand (10 cm anbefales) til genstande i nærheden for at sikre en god ventilation.
- Ventilation til produktet bør ikke forhindres ved overdækning af dette eller dets ventilationsåbninger af f.eks. aviser, duge, gardiner osv.
- Anbring ikke elementer med åben ild, som f.eks. tændte stearinlys, på produktet.
- Det anbefales at undgå at bruge eller opbevare produktet i nærheden af høje temperaturer. Undgå at efterlade enheden i biler eller på vindueskarmer i direkte sollys osv.

## Specifikationer

## Kredsløbsfunktioner

### Tilslutningskrav

Lysnet AC 230V  $\sim$  50 Hz (med adapter)

Output-effekt

2 x 2,5 Watt

Højttaler

63 mm

### Frekvensdækning

FM 87,5-108MHz

Ekstra input-stik

3,5 mm dia

DAB 174,928 - 239,200MHz

Antennesystem

FM

Kabelantenne

DAB

Kabelantenne

Selskabet forbeholder sig ret til at ændre specifikationer uden forudgående varsel.

iPhone og iPod er varemærker der tilhører Apple Inc., registreret i USA og andre lande.

"Made for iPod" og "Made for iPhone" betyder at et elektronisk tilbehør er blevet designet til specifik tilslutning til iPod eller iPhone henholdsvis, og er blevet godkendt af udvikleren til at opfylde præstationsstandarder fra Apple.

Apple er ikke ansvarlig for denne enheds drift eller dens overholdelse af sikkerhed og regulerende standarder. Bemærk venligst at brug af dette tilbehør med iPod eller iPhone kan påvirke den trådløse ydeevne.

## **Garanti**

Dette apparat er garanteret i 12 måneder fra leveringsdatoen over for den oprindelige ejer imod fabrikationsfejl eller nedbrud af dele, men i henhold til nedennævnte procedure. Såfremt en komponent eller del er defekt i løbet af garantiperioden, vil denne blive repareret eller udskiftet gratis.

Garantien dækker ikke:

1. Skader forårsaget af forkert brug.
2. Følgeskader.
3. Modtagere med fjernede eller ændrede serienumre.

Fremgangsmåde:

Erstatningskrav i henhold til denne garanti skal fremsendes via forhandleren, hvor apparatet er købt. Det er højst sandsynligt at din Roberts forhandler er i stand til at tage sig af enhver defekt hurtigt og effektivt, men hvis det er nødvendigt sender forhandleren produktet tilbage til virksomhedens serviceafdeling for at reparation.

Disse erklæringer har ikke effekt på køberens lovlige forbrugerrettigheder.



<http://www.robertsradio.co.uk>

*Issue 1 DK*

© 2012 Roberts Radio Limited

CE